

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **vendredi 16 septembre 2005** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) les travaux d'installations électriques Basse Tension
Envergure de l'objet:

- 75 tableaux électriques
 - 175.000 m de câbles
 - 8.500 m de chemin de câbles
 - 2.000 boîtiers de sol
 - 3.750 interrupteurs et prises
 - 3.500 luminaires
 - 10 unités centrales de secours
 - 750 luminaires de secours
- Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires

Le début des travaux est prévu pour décembre 2005.
La durée prévisible des travaux est de 390 jours ouvrables en phases distinctes.

2) les travaux de serrurerie
Envergure de l'objet:

- Garde-corps: 235 m
- Main courante: 1.100 m
- Portes métalliques: 35 pièces
- Ensemble vitrés: 86 portes
- Ensembles vitrés Coupe-feu: 59 pièces
- Habillages escaliers: 74 pièces
- Grillage devant fenêtres: 35 pièces

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.
Le début des travaux est prévu pour mai 2006.

La durée prévisible des travaux est de 255 jours ouvrables en phases distinctes.
dans l'intérêt de la construction d'une cité judiciaire au plateau du Saint-Esprit à Luxembourg- Ville

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite au moins 1 jour ouvrable** avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur: 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **lundi 1 août 2005**.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription : **"Soumission pour les travaux dans l'intérêt de la Cité judiciaire à Luxembourg-Ville "** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments pu-

blics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.
Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 22 juillet 2005 aux fins de publication.

Luxembourg, le 26 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **jeudi 15 septembre 2005** à 10:00 heures du matin, il sera procédé aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture des soumissions concernant

1) les travaux de plâtrerie

Envergure de l'objet:
Plâtre sur murs: 28.100 m²
Caissons et habillages: 155 m²
Panneaux acoustiques: 550 m²
Cimentage: 3.500 m²
Décapage plâtre existant: 1.350 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 210 jours à débuter en mars 2006

2) les travaux de chape industrielle et étanchéité

Envergure de l'objet:
Chapes industrielles: 3.125 m²
Etanchéité: 1.000 m²
Isolation Thermique: 250 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 120 jours ouvrables à débuter en février 2006.

3) les travaux de faux-plafond

Envergure de l'objet:
• Faux plafond horizontal en plaques de plâtre: 730 m²
• Faux plafond oblique et voûté en plaques de plâtre: 1.639 m²

• Faux plafonds métalliques démontables: 25 m²
• Faux plafond à caissons en plaques de plâtre: 3.385 m²

• Faux plafond anti-vandalisme en résine: 225 m²

• Voûtes d'arête en plaques de plâtre: 170 m²
• Faux plafond acoustique voûté: 1.775 m²
• Faux arcs en plaques de plâtre: 485 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix unitaires.

La durée prévisible des travaux est de 255 jours ouvrables à débuter en mai 2006.

dans l'intérêt de la construction d'une cité judiciaire au

plateau du Saint-Esprit à Luxembourg- Ville

Les amateurs sont tenus d'introduire leur **candidature écrite au moins 1 jour ouvrable** avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur : 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration à partir du **lundi 1 août 2005**.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription : **"Soumission pour les travaux: dans l'intérêt de la Cité judiciaire à Luxembourg-Ville"** doivent se trouver aux bureaux de l'administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Le présent avis a été communiqué au Supplément du Journal Officiel des CEE le 22 juillet 2005 aux fins de publication.

Luxembourg, le 26 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
AVIS D'ADJUDICATION

Le **mercredi 7 septembre 2005 à 10:00 heures** du matin, il sera procédé aux bureaux de l'Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St-Esprit à Luxembourg, à l'ouverture de la soumission concernant

la mission de coordinateur sécurité santé à exécuter dans l'intérêt de l'agrandissement et du réaménagement du Lycée Technique de Lallange à Esch/Alzette.

Envergure de l'objet :
- bâtiment scolaire pour 1.500 élèves
- Volume de construction: env. 200.000 m³
- Surface brute: env. 42.000 m²

Les travaux sont adjugés en bloc à prix forfaitaire.

Le début de la mission est prévu pour **fin 2005**.

La durée prévisible des travaux est de **36 mois**.

Les intéressés sont tenus d'introduire leur **candidature écrite** au moins 1 jour ouvrable avant de retirer le dossier de soumission à

l'Administration des Bâtiments publics
"Soumissions"
Boîte Postale 112
L-2011 Luxembourg
Télécopieur : 46 19 19 - 555

Les plans, cahiers de charges et bordereaux de soumission

sont à la disposition des candidats à l'adresse de l'administration **à partir du vendredi 29 juillet 2005**.

Les pièces conformes aux prescriptions du règlement grand-ducal du 7 juillet 2003 et portant l'inscription: **"Soumission pour la mission de coordinateur sécurité santé dans l'intérêt du Lycée Technique de Lallange à Esch/Alzette."** doivent se trouver aux bureaux de l'Administration des Bâtiments publics, 10, rue du St. Esprit à Luxembourg, avant l'heure fixée pour l'ouverture.

Luxembourg, le 22 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics
Claude Wiseler

MINISTERE DES TRAVAUX PUBLICS
ADMINISTRATION DES BATIMENTS PUBLICS
DIVISION DES TRAVAUX NEUFS
Appel de candidatures

relatif aux **missions d'ingénierie de génie civil, de génie technique et d'architecte paysagiste** (3 missions séparées) à exécuter dans l'intérêt de la construction de la deuxième Ecole Européenne et des Centres Polyvalents de l'Enfance.

Les missions de génie civil et de génie technique seront réparties sur plusieurs lots.

Adresse du pouvoir adjudicateur:

Ministère des Travaux publics
Administration des Bâtiments publics
10, rue du Saint-Esprit
L – 1475 Luxembourg
Tél.: 46 19 19 – 1
Fax.: 46 19 19 – 555

Description du projet:
Ecole Européenne: - maternelle (360 élèves)
- primaire (1050 élèves)
- secondaire (1600 élèves)
- administration, infrastructures de sport, salle polyvalente, restaurant
Centres polyvalents de l'enfance: crèche, garderie, centre d'études (800 enfants)

Date limite pour le dépôt des demandes de participation: **16 septembre 2005**

Adresse de dépôt des dossiers de candidature:

Administration des Bâtiments publics
C/o Mme Rita Biel
10, rue du St-Esprit
L – 1475 Luxembourg

Critères de sélection des participants

Les candidats seront sélectionnés sur base de leur qualification et quant à leur compétence, expérience et fiabilité, lesquelles sont à justifier par un dossier de candidature comprenant:

- une liste de références des études et des réalisations, d'envergure, de type et de difficulté comparables effectuées au cours des trois dernières années; cet-

te liste renseignera sur les coûts d'investissements, le volume et la surface bâtie respectifs et distinguera entre les projets réalisés et non réalisés;

- une note présentant le candidat et les moyens en personnel (qualifications, curriculum vitae, indication des ressources humaines en faisant la distinction entre les personnes qualifiées et les ressources administratives) et en équipements techniques;
- une note indiquant la manière dont le candidat assure sa présence à proximité des lieux d'exécution;
- une note renseignement sur le chiffre d'affaires du candidat pendant les 3 derniers exercices
- une note précisant la parfaite connaissance des législation et procédures applicables au Luxembourg

Documents à joindre au dossier concernant la situation propre du candidat:

- Attestation de souscription à une assurance responsabilité civile et professionnelle;
- Attestation renseignant sur l'inscription au registre professionnel du pays d'origine
- Extrait du casier judiciaire ou, à défaut, document équivalent délivré par une autorité judiciaire ou administrative du pays d'origine ou de provenance.
- Certificat délivré par l'autorité compétente de l'Etat membre selon lequel le prestataire est en règle avec ses obligations relatives au paiement des cotisations de sécurité sociale selon les dispositions légales du pays où il est établi.
- Certificat délivré par l'autorité compétente de l'Etat membre selon lequel le prestataire est en règle avec ses obligations relatives au paiement de ses impôts et taxes selon les dispositions légales du pays où il est établi.

Toutes ces pièces doivent être rédigées en français ou en allemand respectivement être accompagnées d'une traduction certifiée conforme en français ou en allemand.

En cas d'association momentanée, les pièces sont à produire individuellement pour chacun des bureaux de l'association momentanée et sont à compléter d'une note

de synthèse qui reprend les indications cumulées de l'association momentanée.

La participation est réservée aux bureaux inscrits au registre professionnel suivant les prescriptions légales du pays d'origine.

Les dossiers remis doivent mentionner pour quelle mission la candidature est posée.

Le présent avis a été communiqué à l'Office des Publications Officielles des Communautés Européennes le 25 juillet 2005 aux fins de publication.

Luxembourg, le 26 juillet 2005
Le ministre des Travaux publics

Ministère de la Famille et de l'Intégration
Commissariat du Gouvernement aux étrangers

Le Commissariat du Gouvernement aux étrangers organisera un examen d'admission au stage dans la carrière

de l'assistant social, respectivement de l'assistant d'hygiène sociale (m/f) en date du 22 septembre 2005

Les candidat(e)s doivent remplir, outre les conditions générales prévues par le statut général des fonctionnaires de l'Etat, les conditions de formation suivantes:

- a) être détenteurs/détentrices du diplôme luxembourgeois de fin d'études secondaires ou d'un diplôme reconnu équivalent par la législation et la réglementation luxembourgeoises;
- b) avoir absolvé quatre années d'études professionnelles au moins et être détenteurs du diplôme luxembourgeois d'assistant social ou disposer de certificats sanctionnant des études reconnues équivalentes.

Le programme de l'examen sera communiqué aux candidat(e)s après réception de leur demande.

Les candidatures avec copie des diplômes et des certificats sont à adresser au Ministère de la Famille et de l'Intégration, 12-14, av. Emile Reuter, L-2919 Luxembourg, pour le 12 août 2005 au plus tard.

Pour tout renseignement supplémentaire veuillez contacter le numéro 478 6556.



Helfen Sie uns
die Rechte der Kinder
zu verteidigen

CCP 5152-11